

Conferenza della Giornata europea delle lingue 2014
sotto l'egida della Presidenza italiana del Consiglio dell'Unione europea

**"L'importanza delle lingue:
Il multilinguismo visto da una prospettiva europea e nazionale"**

25-26 settembre 2014
Palazzo Vecchio, Firenze

L'evento è organizzato dalla Commissione europea, Direzione generale Istruzione e cultura, in collaborazione con la Direzione generale della Traduzione e la Direzione generale Interpretazione e con il sostegno dell'Accademia della Crusca e del Comune di Firenze.

PROGRAMMA

Moderatore: **John Bayliss**, Managing Executive - *Le Hérisson Blanc* Communications

	Giovedì 25 settembre 2014
10:00-11:00	<i>Registrazione e caffè di benvenuto</i> <i>Conferenza stampa (da confermare)</i>
11:00-11:45	Saluto di benvenuto Dario Nardella Sindaco del Comune di Firenze Discorsi politici Androulla Vassiliou Commissario europeo per l'istruzione, la cultura, il multilinguismo e la gioventù Stefania Giannini Ministro italiano dell'istruzione, dell'università e della ricerca
11:45-13:15	<i>La dimensione europea nello sviluppo delle competenze linguistiche</i> Panel 1 Keynote speaker: Xavier Prats Monné Direttore generale – DG Istruzione e cultura, Commissione europea <i>Dopo il discorso principale (di ca.15 minuti), vi saranno commenti dei panellists e domande dal pubblico (ca. 75 minuti).</i> Panellists: Nick Byrne , Capo del Dipartimento linguistico, London School of Economics, Regno Unito Sjur Bergan , Capo del Dipartimento dell'istruzione, Consiglio d'Europa Prof.ssa Cecilia Robustelli , Federazione Europea delle Istituzioni Linguistiche Nazionali (EFNIL) Prof. Philippe Fargues , Direttore del Centro di politica europea dell'immigrazione, Istituto universitario europeo
13:15-14.45	<i>Pranzo a buffet</i>
14:45-16:15	<i>Il ruolo delle iniziative politiche nazionali a supporto del multilinguismo</i>

Panel 2	<p>Keynote speaker: Senatrice Rosa Maria Di Giorgi 7a Commissione Permanente Istruzione, Beni Culturali, Ricerca Scientifica, Spettacolo e Sport – Commissione parlamentare per la Semplificazione</p> <p><i>Dopo il discorso principale (di ca.15 minuti), vi saranno commenti dei panellists e domande dal pubblico (ca. 75 minuti).</i></p> <p>Panellists: Javier Arroyo, Direttore del Centro nazionale per l'innovazione nell'istruzione, Spagna Torun Rudin, Ministro dell'istruzione, Svezia Andrea Schmölzer, Capo del Dipartimento Affari internazionali multilaterali, Ministero federale dell'istruzione e delle donne, Austria Florence Robine, Direttrice generale della Pubblica Istruzione (DGESCO), Francia</p>
16:15-16:45	<i>Pausa caffè</i>
16:45-17:15	<p><i>Mobilità Erasmus+ - Supporto linguistico online: prima dimostrazione pubblica</i></p> <p>Sonia Peressini, Vicecapo Unità Strategie delle abilità e delle qualifiche; Politica del multilinguismo, Direzione generale Istruzione e cultura, Commissione europea Graziella Rizza, Capo settore Comenius, Disseminazione, Supporto linguistico alle mobilità, Agenzia esecutiva per l'istruzione, gli audiovisivi e la cultura (EACEA)</p>
	<i>Cena ed evento culturale</i>

	Venerdì, 26 settembre 2014
09:00-09:40	<p><i>La lingua italiana nel multilinguismo europeo</i></p> <p>Keynote speakers: Marco Benedetti Direttore generale – DG Interpretazione, Commissione europea</p> <p>Prof.ssa Barbara Turchetta, Università della Tuscia, Viterbo</p>
09:40-11:10	<p><i>L'insegnamento linguistico innovativo: didattica, tecnologie e migliori prassi</i></p> <p>Panel 3</p> <p>Keynote speaker: Pedro de Bruyckere Ricercatore nel settore dell'istruzione, Arteveldehoogeschool, Ghent, Belgio</p> <p><i>Dopo il discorso principale (di ca.15 minuti), vi saranno commenti dei panellists e domande dal pubblico (ca. 75 minuti).</i></p> <p>Panellists: Martina Emke, Hochschule Niedersachsen, Germania Mateusz-Milan Stanojevic, Università di Zagabria, Croatia Dott. Brian Holmes, Direttore – Agenzia esecutiva per l'istruzione, gli audiovisivi e la cultura (EACEA) Luisanna Paggiaro, Teacher trainer, Lend-Lingua, Pisa</p>

11:10-11:40	<i>Pausa caffè</i>
11:40-13:10 Panel 4	<p><i>I futuri lavori nell'industria linguistica per un'Europa più diversa</i></p> <p>Keynote speaker: Rytis Martikonis Direttore generale – DG Traduzione, Commissione europea</p> <p><i>Dopo il discorso principale (di ca.15 minuti), vi saranno commenti dei panellists e domande dal pubblico (ca. 75 minuti).</i></p> <p>Prof. Roberto Menin, Università di Bologna Pascal Rilloy, Presidente della Rete europea per Interpretariato sociale e traduzione Mirko Silvestrini, Presidente dell'Unione europea delle associazioni di centri di traduzione e interpretariato (EUATC) Prof. Maurizio Viezzi, Presidente del Consiglio europeo delle lingue</p>
13:10-14:40	<i>Pranzo a buffet</i>
14:40-16:10 Panel 5	<p><i>Le lingue come competenza trasversale rilevante per il mercato del lavoro – nuove sfide per valutazione e misurazione</i></p> <p>Keynote speaker: Dott. Nick Saville Direttore del Gruppo di ricerca e validazione, Cambridge English Language Assessment</p> <p><i>Dopo il discorso principale (di ca.15 minuti), vi saranno commenti dei panellists e domande dal pubblico (ca. 75 minuti).</i></p> <p>Panellists: Julie Bélanger, Analista, OCSE, Dipartimento dell'istruzione Bruno Mègre, Direttore del Dipartimento Valutazione e certificazione presso il Centro internazionale degli studi pedagogici (CIEP), Ministero dell'Istruzione, Francia Agnes Roman, Confederazione Europea dei Sindacati ETUC Kristina Cunningham, Capo del settore Politica del multilinguismo, Direzione generale Istruzione e cultura, Commissione europea</p>
16:10-16:40	<p>Discorso di chiusura dei lavori</p> <p>Prof.ssa Nicoletta Maraschio, Accademia della Crusca</p> <p>Pierre Mairesse Direttore, Europa 2020: Sviluppo delle politiche e analisi per Paese, Direzione generale Istruzione e cultura, Commissione europea</p>
	<p><i>Cocktail sociale</i> <i>Evento culturale della Giornata europea delle lingue</i></p>